

- Versicherungsagent
 - Agent d'assurance
 - Agente d'assicurazione
 - Versicherungsinspektor
 - Inspecteur d'assurance
 - Ispettore d'assicurazione.
- c) I artikkel 2 nr. 2 bokstav c) skal følgende tilføyes:
- i Island:
 - Vatryggingasölumaður
 - i Norge:
 - Underagent.

II. BANKER OG ANDRE KREDITTINSTITUSJONER

i) Samordning av lovgivning om etablering og adgang til å yte tjenester

14. **373 L 0183:** Rådskonferensdirektiv 73/183/EØF av 28. juni 1973 om opphevelse av restriksjonene på etableringsadgangen og på adgangen til å yte tjenester når det gjelder bankers og andre finansinstitusjoners selvstendige næringsvirksomhet (EFT nr. L 194 av 16.7.1973, s. 1; korrigert i EFT nr. L 320 av 21.11.1973, s. 26 og EFT nr. L 17 av 22.1.1974, s. 22).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Artikkel 1, 2, 3 og 6 skal ikke gjelde.
- b) I artikkel 5 nr. 1 og 3 skal «i artikkel 2» erstattes av «i vedlegg II, med unntak av kategori 4.»

15. **377 L 0780:** Første rådskonferensdirektiv 77/780/EØF av 12. desember 1977 om samordning av lover og forskrifter om adgang til å starte og utøve virksomhet som kredittinstitusjon (EFT nr. L 322 av 17.12.1977, s. 30), endret ved:

- **386 L 0524:** Rådskonferensdirektiv 86/524/EØF av 27. oktober 1986 om endring av direktiv 77/780/EØF med hensyn til listen over varige unntak for visse kredittinstitusjoner (EFT nr. L 309 av 4.11.1986, s. 15),
- **389 L 0646:** Annet rådskonferensdirektiv 89/646/EØF av 15. desember 1989 om samordning av lover og forskrifter om adgang til å starte og utøve virksomhet som kredittinstitusjon og om endring av direktiv 77/780/EØF (EFT nr. L 386 av 30.12.1989, s. 1).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Direktivets artikkel 2 nr. 5 og 6, artikkel 3 nr. 3 bokstav b) til d), artikkel 9 nr. 2 og 3 og artikkel 10 får ikke anvendelse.

- b) I artikkel 2 nr. 2 skal følgende tilføyes:

- i Østerrike: foretak som er godkjent som selskaper for sosial boligbygging,
- i Island: «Byggingarsjodir ríkisins»,
- i Liechtenstein: «Liechtensteinische Landesbank»,
- i Sverige: «Svenska skeppshypotekskassan».

- c) Island skal gjennomføre direktivets bestemmelser innen 1. januar 1995.

16. **389 L 0646:** Annet rådskonferensdirektiv 89/646/EØF av 15. desember 1989 om samordning av lover og forskrifter om adgang til å starte og utøve virksomhet som kredittinstitusjon og om endring av direktiv 77/780/EØF (EFT nr. L 386 av 30.12.1989, s. 1).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) Når det gjelder forbindelser med tredjestaters kredittinstitusjoner beskrevet i artikkel 8 og 9 skal følgende gjelde:

1. For å oppnå størst mulig grad av likhet når en tredjestats lovgivning for kredittinstitusjoner anvendes, skal avtalepartene utveksle opplysninger som beskrevet i artikkel 9 nr. 1 og 5, og det skal i EØS-komiteen holdes rådslagninger om saker nevnt i artikkel 9 nr. 2, 3 og 4, og i henhold til særlige fremgangsmåter som avtalepartene skal bli enige om i fellesskap.

2. Tillatelser gitt av en avtaleparts vedkommende myndigheter til kredittinstitusjoner som er direkte eller indirekte datterforetak av hovedforetak underlagt lovgivningen i en tredjestat, skal ha gyldighet på alle avtaleparters territorium, i samsvar med bestemmelsene i dette direktiv. Imidlertid,

- a) dersom en tredjestat legger kvantitative restriksjoner på opprettelsen av kredittinstitusjoner fra en EFTA-stat, eller legger restriksjoner på slike kredittinstitusjoner som den ikke legger på kredittinstitusjoner fra Fellesskapet, skal tillatelser gitt av vedkommende myndigheter i Fellesskapet til

FRA VEDLEGG 1
TIL STPRP 100 (1991-1992)